僑聞新輯

卑詩中央有分歧

省工業廳長昨特別詳細舉例說明

認銀行法及工業發展專欵不利省

（雲訊）省工業廳長魯夫麥氏於星期五日列舉省府對中央政府不滿意的內容，認爲此舉驅使省與中央距離的主因。他强調稱：倘若此等不公平的律例不予改變，加國前途眞不堪想像的。

彼指出，彼並非謂卑詩要脫離加國，然而兩者關係惡化，實在是一件最不幸的事。魯氏舉例節要如下：

㈠聯邦政府設立中央統治律例，而對省曾未考慮及此。例如：中央政府認爲銀行是聯邦政府之事，省方不應涉手，因是乃反對卑詩銀行。而中央政府之工業發展趨勢，卻在侵佔省府在此方面的權益。

㈡過度的及不公平的貨運率，傷害了卑詩省及卑詩省的工業。

㈢中央政府拒絕平均負担丞朱伊鐵路伸展至耀干等區之費用。彼指出中央政府根本上不承認此鐵路伸展至該區，是爲發展該區的經濟及工業之必需。

㈣政府將卑詩省的海岸礦權交給加國大理院處理，闢開先例，但其訴訟費，竟由卑詩省單獨負担。

㈤對於給予各省的國防建設工作，中央政府特別忽畧卑詩省，而不給予卑詩省應得的國防工作合同。

㈥對於製造船隻的工程，中央政府給予加東的工廠以肯定的計劃及酬勞。但對於加西方面，則時常變動計劃，實在不公平。

㈦中央政府拒絕負擔「第二狹橋」的中央政府之一部份費用。

㈧中央政府拒絕給予「屋街橋」之分配費用。

㈨一中央政府部長曾肯定地允諾卑詩北部之古連度礦場內之公路一半費用，此路費用爲一百六十萬元。但現在中央政府似乎「縮沙」。

㈩中央政府並未公平地負擔大學研究之費用，例如醫學研究。

(十一)中央與省間之費用負擔，因爲適當的方式，故亦未見切實照行。

(十二)中央政府不允許省方面，間接向該等在外國之加人抽稅事，故令該等欵項落於美國人之手上去。

（奧太瓦訊）政府已經宣佈：爲了鼓勵建築業的發展，凡購買國家房屋法貸欵的屋，可以用最少定銀購買，而將償還期攤長。該消息獲得加國建造商等之歡迎。

今後凡獲得房屋法貸欵之新屋，定銀減少。例如四睡房的新屋，須要二萬一千元貸欵，定銀三千元，而非五千四百元。故將來加人購屋居住較易。

兩種特別廉價車票

便利市民購物遊覽

（雲訊）卑詩水電當局宣佈：今後兩種特別的巴士車票，使市民乘搭巴士在城中心購物比較便宜。

（一）城中心車票—在雲市中心區可以用式毛五仙之車票，由家車至市中心，可以乘搭所需要之次數後而後返家。有效時間爲除星期日及假日外，每日由上午九時至下午三時三十分。

（二）星期日及假日車票—只須付出五毫，小童廿五仙，便可以由城內至城郊地方，次數甚少，但只限於日間之用。

上述兩種廉價車票辦法，限在雲市，但域多利埠則不通用。

黃蘭璜翁昨晚仙遊

（雲訊）此間華僑黃蘭璜翁，廣東開平蜆岡聯興里人，不幸於五月七日下午二時半，病終於雲埠聖約瑟醫院，積閏享壽七十四歲，其家人均在此間，親視含殮，遵禮成服，其出喪日期，容在訃告刊出，黃翁生平忠厚，待人以誠，各親友聞此噩耗，咸爲惋惜云。

一離婚婦被人刺殺

疑兇畏罪吞槍自殺

（雲訊）一名卅五歲的計程汽車司機，在古壁街三〇二二號家中，以獵刀刺死一名有四個孩子的母親後，而自己吞鎗自殺。

卅五歲的當奴非，是宛地辟而來的計程汽車司機，正當警察網縮短之時，他即吞鎗自殺。

現在於中央醫院，背部受傷甚重的婦人，爲已離婚婦暗士黨大人，據醫院報告，傷勢嚴重。她的前夫是居住於宛地辟。

警察入屋後，見到當奴非仍坐在梳化椅上。當他與此位美麗的離婚婦人送至醫院途中，兩人均仍能呼吸，但於半途時當奴非終於氣絕身亡。

當此次謀殺及自殺案件進行時，暗士黨大人的四名由十歲至五歲的孩子均在家內。

當奴非在未自殺前，並曾以電話請救生車後始自殺。

避孕藥丸公開發售

（雲訊）根據美國食品藥物管理局昨向國會報告：婦女試用避孕藥丸成功，因此當局「無禁止五種避孕藥丸在市面發售之必要。

該局藥物部主任薩達斯克醫生稱：該部之最主要工作爲測驗藥丸之效力，該五種藥丸係在四年前開始發售。

薩醫生續稱：該數種藥丸與毒瘤之關係問題，於去年曾提出討論，但研究結果，發覺藥丸並無引致毒瘤症之證據。薩醫生透露：全國衞生會及全國毒瘤症顧問會對服食藥丸之後果曾作一長時期研究，承認藥丸無碍健康。

劉雅賢案被控詳情

而自己也因過於相信政府的工作人員，騎警不會在我坦白中爲難我的，所以我沒有堅持一定需要翻譯，也沒有請律師在場，就在半明不明的情況下了結這坦白的事。

九月九日接到騎警交來一張傳票，待朋友譯給我聽時，才清楚騎警控告我在香港更換護照時，以姓李的身份來發誓，算作發假誓。

九月十日我再次前往移民局登記坦白，移民局也接受我的坦白登記，九月十一日，十八日連退了兩庭，十月十五日在特別法庭審訊，騎警拿出我坦白的資料作控告我發假誓的證據。

我的律師根據移民部的「大赦華人非法入境令」來力爭，但法官却說：「我一點也不知道這麼一條法令」，把移民部官佈的法令擱置腦後，竟重判罰欵一千元或坐監四個月。

在我供述時，法官又不準翻譯員與道一先生替我翻譯。【未完】

政府貸款協助建屋

市民購屋定銀減低

來件 爲藝林排演「洛神」歷史辯

—敭古—

戲劇和歷史，我都畧懂一點點（但也僅限於一點點罷了），幾天前我的一位老友對我一口咬定了藝林這次上演的「洛神」是全部虛構的，我聽了有點那個，發了多勁，願憑所知提出與大家討論，我想，抱着和我爲老友一樣態度的人，絕對不會少的。

我讀書從不批點，因爲自己知道尚沒有這個資格，所藏書籍雖不少，但卻仍沒有一套完備的歷史，故此這次可能會有歪漏，希識者網開一面，特先聲明，立字存照。唐編洛神第一場第二幕「銅雀台論婚」，有沒有根據呢？有，那是尹安十五年，曹操赤壁兵敗後的事，也是在子建寫下了「登台賦」（一名銅雀台賦）時稍後的事，不過所婚的不是陳德珠，而是「甄府東曹掾」崔琰的姪女。（一）

週末太陽照耀
溫度攝氏六十二低溫攝氏四十
天氣

雲高華 華新書局
國際大辭典精庄廿元
英漢双解四用求解作文文法辦義
東瀛艷秘錄內井四郎著一元二五
奇異的性風俗白衣美式冊一元八
春宵花影郭良蕙著二巨冊三元六
長相憶碧侶著 二元五毫
心靈之窗俊人著 一元六毫
藍與黑王藍著 一元二毫五
寂寞的回憶郭良蕙著 一元三五
別哭，湯美依蓮著 一元三五
大戶人家史得著二冊 二元三九
苦樂情埠俊人著 二元六五
蒙妮坦日記依蓮著三冊一元五五
歷史性女歌唯性史三冊三元九毫
天堂烟霧俊人著 三元三五
白領紳士鄭慧著 八毫五
王子亦舒著八毫嬌娃俊人一元一
實用格言大全汪澈碧著二元二五
象棋大全曾謝聚合著上冊四元五
關內遼東一局棋 一元七毫五
酒眸詠兵錄陳少校 一元三
晚鐘 幻影著 一元叁毛五
頂天立地梅山遊龍上六冊 八元
天香飄臥加生著全冊冊十元五毫
海峽藏館金鋒著十冊 三元六
龍騰劍飛錄岳川 七冊二元四
潮橋風雪飛滿天武陵樵子著
全冊六冊一十四元四毫
焚心及金陵 十八冊 九元
絳雪玄霜臥龍生冊五冊十二元三
血洗地獄島金鋒 十冊三元五毫
虎鹿熊猿燕樂春暉十八冊 九元
奇麟異鳳 憶文 全廿冊十元
劍網十三重金鋒 十六冊五元六
情俠雙姝 金陵十四冊四元九毫
橫刀笑天錄岳川 四冊 一元四
十二女金蛇張夢覆十三冊四元六
滿洲皇帝溥儀子家 七毫五
末代皇帝溥儀 丁雨 一元三五
前清宣統皇帝自傳溥儀著
我的前半生一二三集每集 一元
甘迺迪夫人回憶錄陳文譯 壹元
Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4. B. C.

五毛三元二著原姆毛男蕩女癡
五毛五元二著人俊春青好大

實業燕梳有限公司
所務事業實業實事
伍秀英 黃樹奇
208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
辦事處電話 MU. 2-5284
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話： 伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭寶龍 HE. 4-2219
本號每日接有新住家屋柏文樓字出賣，請編隨本號或電話詢問
伍澤森 伍澤濂

新接到樓業一覽
㈠唐人街屋兩間。地基高爽。每間三睡房。西人屋主。該屋堅固實淨。接近中西小學。有得住。有租收。唔怕拆。取價九千九百元。請問伍澤森
㈡華麗六大廳房。數年新。土庫有四個房及水厠。開價 萬四千九百元。十分抵買。鍾天賜
㈢翻新住家屋。屋內全部改裝過。近明吉街及百老滙街附近。三睡房。寬敞客廳廚房。自動煖氣及熱水爐。取價壹萬零九百元。請問伍澤濂
㈣近乃磨街六十廳房。三個睡房。全土庫。自動煖氣。開價僅七千九百五十元。鍾天賜
㈤合法孖屋。屋主耗去四千多元粉飾一新。街角位置面對公園。下層租出五十多元。該屋接近華埠。交通十分方便。欲知詳情。請問伍澤森
㈥每月入息壹壹千元之堅固磚樓招文。開價僅四萬式千元。四年可本利全歸。鍾天賜
㈦喜士定東區小組招文樓。面臨海灣。風景優美。自動煖氣熱水。西人業主官銀。需要數壹萬壹千元。全價式萬五千元。詳情請問伍澤濂
㈧近細街經濟抵買孖屋。西人業主自費互資將內外全部裝修一新。開價八千九百元。鍾天賜
㈨好人息雅潔商業樓。樓下業舖另有住處。另三組聯房日入息叁百多元。式萬式千八百元。鍾大賜
㈩極好餐館出讓。位於夫利沙興旺地點。餐廳華貴大方。每日生意百壹十元以上。西人業主因事不能照顧急讓。請參觀還價。詳情請問伍澤森
(十一)近喜士定。大大廳房三睡房。自動煖氣。土庫另有二房。開價僅八千九百元。問鍾天賜
(十二)獨市中西餐館。首次出賣。附近數英里內無競爭生意。架撐式。每月生意四千叁百元左右。舖租輕。賺大錢。欲營餐館者。請問伍澤濂
(十三)西區菓舖。每日生意四元以上。架撐上乘。貨品新鮮。舖尾有兩大睡房。最適合有家庭者經營。該店投資少。賺利多。不可不看。請問伍澤森
(十四)勿錯過機會。菓店連賣業。菓店生意每月逾六千元。賣業有二個舖位。樓上有四個招文。生意連賣業。祇要叁萬八千元。問伍澤濂
（本號每日接到有新住家屋招文樓宇及各項生意出賣。請電詢本號或電話詢問）
代理燕梳
火燭。盜賊。搶劫。打鬼。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

達雲戲院
【聲光電影社】
(一)玻璃鞋 五月八日(星期六)放映兩部歌唱巨片 林鳳 張英才
(二)碧玉簪 別具風格 最佳演出 何非凡 李寶鑾
(一)七鳳嬉春 五月九日(星期日)首次放映新可輕鬆惹笑諧趣喜劇 林鳳 凌波
(二)落霞孤鶩 招親會姊妹同心爲月姥自舞自唱 白燕 張英

加拿大資路銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.
本行特設華務部，專爲僑胞辦理一切關于銀業事務。
凡一切匯款文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金五元。
最近加赤在港找換— 五元三毛零半仙
最近美赤在港找換— 五元七毛六仙
每日香港滙價 每百換加幣壹十九元
華務部司理 馬錦華啓

加拿大 雲高華
南北雜貨藥材行
South North Co.
114 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
MU 4-1025
油糖海味 罐頭什貨
參茸藥材 補茶成藥
永利威各式藥酒
風濕特効良藥：虎骨丸

南洋商業銀行
香港註冊
香港外匯授權銀行 經營銀行一切業務
本行 華僑服務部 辦理
華僑滙款——全國通滙 解欵迅速
華僑存款——安全便利 利息優厚
香港解款——即收即解 快捷安當
◀接受華僑委託事項▶
代辦華僑投資 購建華僑房屋 代收欵項
代買樓宇 代收租項 信託保管 購寄物品
尋訪親友及其他各種業務委託洽詢事項
歡迎委託 竭誠服務 備有簡章 函索即寄
總行
香港德輔道中一號A
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
1A Des Voeux Road, C.,
HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK"

◇龔貞信花舖 電話：七三三五三〇四
KUNG CHING SUN 3295 W. BROADWAY VANCOUVER 8, B. C.

本號定四月廿六號停市
將遷片打街東壹壹九號
繼續爲僑界士女服務新
張在六月中旬敬希原宥
多年惠顧特此致謝
秘書賓路餐館蔡根遂
根旋立正
REMOVAL NOTICE
Closing on April 26 1965
NEW LOCATION
119 East Pender
(Grand Opening In June, 1965)
Please accept our apologies for and inconvenience caused,
Thank You,
B. C. ROYAL CAFE

加拿大信託公司 CANADA TRUST HURON & ERIE
416 MAIN STREET, VANCOUVER 4, B. C.
TEL. 682-6701
營業時間
▲本信託公司簡史
本公司在加拿大政府立案創辦於一八六四，專營儲蓄貸款及信託財產等各項業務，並接受中央政府之監督管轄穩妥務使顧客滿意稱譽，分行舉凡遍四十五間，皆遍設加國各大城市，資產總值逾十萬萬餘元，資金雄厚，歷史悠久，信譽卓著，規模宏大，由此可見，茲爲便利華友儲蓄及貸欵起見，故特在華埠增設分行，僑胞光顧，無任歡迎。
▲其他優點
營業時間較長，早開門運收市，總之一切爲君便利，遠道或事忙，儲戶可用郵寄存欵，可隨時代兌現任何銀行之支票，手續費一收毫證，忠誠服務爲宗旨，倘蒙垂詢，移玉步，或來電話或用函索取本公司業務說明書均有詳細敘述及解答
經理 哈利斯 副經理 李炯康
星期二三四日上午九時半至下午五時半
星期一與五日上午九時半至下午六時